



KY0005
3

Application for United States Patent

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する：

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name.

下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である（唯一の氏名が記載されている場合）か、或いは最初、最先且つ共同発明者である（複数の氏名が記載されている場合）と信じている。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

SYSTEM FOR PURCHASE MANAGEMENT AND FOR FACILITATING DISTRIBUTION

上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りでない：

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked

☐ _____ の日に出願され、
この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、
_____ であり、且つ
_____ の日に補正された出願（該当する場合）

☒ was filed on November 13, 2001
as United States Application Number or
PCT International Application Number
09/987,194 and was amended on
_____ (if applicable).

私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編365条(e)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項または第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願

Priority Not Claimed

優先権主張なし

344735/2000

Japan

13 November 2000

(Number)
(番号)(Country)
(国名)(Day/Month/Year Filed)
(出願日/月/年)(Number)
(番号)(Country)
(国名)(Day/Month/Year Filed)
(出願日/月/年)

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典第35編120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいかなるPCT国際出願についても、その同第365条(c)に基づく利益を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主張が、米国法典第35編第112条第1段に規定された態様で、先行する米国出願又はPCT国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の出願日と本国内出願日またはPCT国際出願日との間の期間中に入手された情報で、連邦規則法典第37編規則1.56に定義された特許性に関わる重要な情報について開示義務があることを承認する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which become available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.

(Application No.)
(出願番号)(Filing Date)
(出願日)(Status: patented, pending, abandoned)
(現況: 特許許可、係属中、放棄)(Application No.)
(出願番号)(Filing Date)
(出願日)(Status: patented, pending, abandoned)
(現況: 特許許可、係属中、放棄)

私は、ここに表明された私自身の知識に関わる陳述が真実であり、且つ情報と信じることに基づく陳述が、真実であると信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合には、米国法典18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生じずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Application for United States Patent

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

委任状： 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び／または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

Power of Attorney: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Send Correspondence to: McGinn & Gibb, PLLC, 8321 Old Courthouse Road, Suite 200, Vienna, Virginia 22182-3817.
書類送付先

Sean M. McGinn, Reg. No. 34, 386, and Frederick W. Gibb, III, Reg. No. 37,629

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) McGinn & Gibb, PLLC at (703) 761-4100.
直通電話連絡先 (氏名及び電話番号)

Full name of sole or first inventor 唯一又は第一発明者氏名	Makoto Inoue	
Inventor's signature 発明者の署名	井上 誠	Date 日付 8/11/2001
Residence 住所	Kanagawa, Japan	
Citizenship 国籍	Japan	
Post Office Address 郵便の宛先	c/o Kokuyo Co., Ltd., 1-1, Oimazato-Minami 6-chome, Higashinari-ku, Osaka-shi, Osaka 537-8686, Japan	

Full name of second joint inventor, if any 第二共同発明者がいる場合、その氏名	Kimio Ariga	
Second inventor's signature 第二共同発明者の署名	有賀 公夫	Date 日付 19/11/2001
Residence 住所	Saitama, Japan	
Citizenship 国籍	Japan	
Post Office Address 郵便の宛先	c/o Kokuyo Co., Ltd., 1-1, Oimazato-Minami 6-chome, Higashinari-ku, Osaka-shi, Osaka 537-8686, Japan	

Full name of third joint inventor, if any 第三共同発明者がいる場合、その氏名	Tsuguharu Nishizaki	
Third inventor's signature 第三共同発明者の署名	西崎 嗣治	Date 日付 8/11/2001
Residence 住所	Kanagawa, Japan	
Citizenship 国籍	Japan	
Post Office Address 郵便の宛先	c/o Kokuyo Co., Ltd., 1-1, Oimazato-Minami 6-chome, Higashinari-ku, Osaka-shi, Osaka 537-8686, Japan	

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

Full name of fourth joint inventor, if any 第四共同発明者がある場合、その氏名	Nobuhiko Hasegawa	
Fourth inventor's signature 第四共同発明者の署名	長谷川 暢彦	Date 日付 12/11/2001
Residence 住所	Chiba, Japan	
Citizenship 国籍	Japan	
Post Office Address 郵便の宛先	c/o Kokuyo Co., Ltd., 1-1, Oimazato-Minami 6-chome, Higashinari-ku, Osaka-shi, Osaka 537-8686, Japan	

Full name of Fifth joint inventor, if any 第五共同発明者がある場合、その氏名	Katsumi Ueno	
Fifth inventor's signature 第五共同発明者の署名	上野 勝巳	Date 日付 8/11/2001
Residence 住所	Kanagawa, Japan	
Citizenship 国籍	Japan	
Post Office Address 郵便の宛先	c/o Kokuyo Co., Ltd., 1-1, Oimazato-Minami 6-chome, Higashinari-ku, Osaka-shi, Osaka 537-8686, Japan	

Full name of sixth joint inventor, if any 第六共同発明者がある場合、その氏名	Junji Ushironaka	
Sixth inventor's signature 第六共同発明者の署名	後中 淳司	Date 日付 12/11/2001
Residence 住所	Hyogo, Japan	
Citizenship 国籍	Japan	
Post Office Address 郵便の宛先	c/o Kokuyo Co., Ltd., 1-1, Oimazato-Minami 6-chome, Higashinari-ku, Osaka-shi, Osaka 537-8686, Japan	

Full name of seventh joint inventor, if any 第七共同発明者がある場合、その氏名	Youichi Matsuura	
Seventh inventor's signature 第七共同発明者の署名	松浦 洋一	Date 日付 12/11/2001
Residence 住所	Kyoto, Japan	
Citizenship 国籍	Japan	
Post Office Address 郵便の宛先	c/o Kokuyo Co., Ltd., 1-1, Oimazato-Minami 6-chome, Higashinari-ku, Osaka-shi, Osaka 537-8686, Japan	

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

Full name of eighth joint inventor, if any 第八共同発明者がある場合、その氏名	Masamichi Kine	
Eighth inventor's signature 第八共同発明者の署名	木根 正道	Date 日付 15/11/2001
Residence 住所	Nara, Japan	
Citizenship 国籍	Japan	
Post Office Address 郵便の宛先	c/o Kokuyo Co., Ltd., 1-1, Oimazato-Minami 6-chome, Higashinari-ku, Osaka-shi, Osaka 537-8686, Japan	

Full name of ninth joint inventor, if any 第九共同発明者がある場合、その氏名	Jun Benki	
Ninth inventor's signature 第九共同発明者の署名	弁本 純	Date 日付 12/11/2001
Residence 住所	Hyogo, Japan	
Citizenship 国籍	Japan	
Post Office Address 郵便の宛先	c/o Kokuyo Co., Ltd., 1-1, Oimazato-Minami 6-chome, Higashinari-ku, Osaka-shi, Osaka 537-8686, Japan	

Full name of tenth joint inventor, if any 第十共同発明者がある場合、その氏名	Masaru Sashiki	
Tenth inventor's signature 第十共同発明者の署名	榎敷 勝	Date 日付 8/11/2001
Residence 住所	Tokyo, Japan	
Citizenship 国籍	Japan	
Post Office Address 郵便の宛先	c/o Kokuyo Co., Ltd., 1-1, Oimazato-Minami 6-chome, Higashinari-ku, Osaka-shi, Osaka 537-8686, Japan	